



**2023/0314(COD)**

7.12.2023

# **MUUDATUSETTEPANEKUD**

## **4 - 12**

**Raporti projekt**  
**Anne-Sophie Pelletier**  
(PE756.195v01-00)

Määruste (EL) nr 1024/2012 ja (EL) 2018/1724 muutmise seoses siseturu infosüsteemi ja ühtse digivärava kasutamisega teatavate nõuete täitmiseks, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis (EL) .../... Euroopa piiriüleste mittetulundusühingute kohta (COM(2023)516)

Ettepanek võtta vastu määrus  
(COM(2023)0515 – C9-0327/2023 – 2023/0314(COD))



**Muudatusettepanek 4**  
**Jiří Pospíšil**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Põhjendus 4**

*Komisjoni ettepanek*

(4) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/1724,<sup>7</sup> millega loodi ühtne digivärv, nähakse ette siseturu toimimise seisukohast asjakohase teabe, menetluste ja abiteenuste internetipõhise pakkumise üldnormid. Käesoleva määrusega hõlmatud menetlused peaksid vastama määruse (EL) 2018/1724 nõuetele, et iga Euroopa piiriülene mittetulundusühing saaks kasutada täielikult veebipõhiseid menetlusi ja tõendite automaatset piiriülest vahetamist kooskõlas ühekordsuse põhimõttega. Need menetlused hõlmavad Euroopa piiriülese mittetulundusühingu registreerimise taotlemist ja selle registrijärgse asukoha üleviimise menetlust.

---

<sup>7</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 2. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1724, millega luuakse ühtne digivärv teabele ja menetlustele ning abi- ja probleemilahendamisteenustele juurdepääsu pakkumiseks ning millega muudetakse määrust (EL) nr 1024/2012 (ELT L 295, 21.11.2018, lk 1).

*Muudatusettepanek*

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

Or. cs

**Muudatusettepanek 5**  
**Eugen Jurzyca**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 1**  
Määrus (EL) 2018/1724  
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt a

*Komisjoni ettepanek*

a) ühtse digivärava loomine ja toimimine, et pakkuda kodanikele, ettevõtjatele ja muudele juriidilistele isikutele lihtsal viisil kvaliteetsset teavet, tõhusat menetlust ning tulemuslikke abi- ja probleemilahendamisteenuseid seoses liidu ja liikmesriikide õigusnormidega, mida kohaldatakse kodanike, ettevõtjate ja muude juriidiliste isikute suhtes, kes kasutavad või kavatsevad kasutada liidu õigusest tulenevaid õigusi siseturu valdkonnas ELi toimimise lepingu artikli 26 lõike 2 tähenduses;

*Muudatusettepanek*

a) ühtse digivärava loomine ja toimimine, et pakkuda kodanikele, ettevõtjatele ja muudele juriidilistele isikutele lihtsal viisil kvaliteetsset teavet, tõhusat menetlust, **millega hoitakse kokku aega ja raha**, ning tulemuslikke abi- ja probleemilahendamisteenuseid seoses liidu ja liikmesriikide õigusnormidega, mida kohaldatakse kodanike, ettevõtjate ja muude juriidiliste isikute suhtes, kes kasutavad või kavatsevad kasutada liidu õigusest tulenevaid õigusi siseturu valdkonnas ELi toimimise lepingu artikli 26 lõike 2 tähenduses;

Or. en

**Muudatusettepanek 6**  
**Eugen Jurzyca**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 4 a (uus)**  
Määrus (EL) 2018/1724  
Artikkel 25

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(4a) Artiklisse 25 lisatakse lõige 1a:**

**"Artikli 2 lõike 2 punktis b osutatud teenuste puhul hõlmab lõikes 1 osutatud tagasiside andmise vahend koguaega, mille kasutaja on kulutanud II lisaga hõlmatud menetlustele, ning kui see on kohaldatav, hinnangulist koguaega, mis kulus enne käesoleva määruse kohaldamist."**

Or. en

*Selgitus*

Ühtse digivärava esimeses rakendamisaruanandes märgiti mitu korda, et ühtse digivärava abil hoidsid kasutajad kokku palju aega. Kuid ühtse digivärava tähtsuse mõistmiseks tuleks korralikult mõõta tulemusi kodanike ja ettevõtjate jaoks, et õigustada ühtses digiväravas sisalduvate teenuste ja teabe kulusid ja võimalikku tulevast laiendamist. See oleks kasulik kasutajatele, kellel on varasemaid kogemusi samade piiriüleste avalike teenustega enne ühtse

*digivärava rakendamist, et võrrelda kogemusi ja hinnangulist aja kokkuhoidu.*

## **Muudatusettepanek 7**

**Eugen Jurzyca**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 4 b (uus)**

Määrus (EL) 2018/1724

Artikkel 27

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(4b) Artikkel 27 asendatakse järgmisega:**

**"1. Komisjon avaldab anonüümselt kogu tagasiside ja veebipõhised kokkuvõtlikud ülevaated probleemidest, mis on esile kerkinud seoses artikli 26 lõike 1 kohaselt kogutava teabe, artiklis 24 osutatud kasutusstatistika ja artiklis 25 osutatud olulisema kasutajate tagasisidega.**

**2. Lõikes 1 osutatud veebipõhised kokkuvõtlikud ülevaated sisaldavad statistikat tagasiside kohta, mille tulemusel komisjon või liikmesriigid võtsid digivärava parandamiseks meetmeid, kvantifitseeritud hinnanguid nende meetmete netomõju kohta ja juhtumiuuringuid selle kohta, kuidas tagasiside digiväravat tegelikult parandab."**

Or. en

*Selgitus*

*Tagasiside oleks veebis kättesaadav samamoodi, nagu otsingumootorid avaldavad tagasisidet eri veebilehtede, restoranide ja teenuste kohta.*

*Ülevaade peaks sisaldama ka teavet selle kohta, kuidas komisjon ja liikmesriigid võtavad arvesse seda, kuidas tagasiside aitab digiväravat parandada. See võib olla teistele kasutajatele tugev stiimul pidevates täiustustes osalemiseks, kui nad näevad oma tagasisidest tuleneva tegeliku mõju näiteid ja juhtumiuuringuid.*

## **Muudatusettepanek 8**

**Jiří Pospíšil**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt b**  
Määrus (EL) 2018/1724  
I lisa

*Komisjoni ettepanek*

Muude juriidiliste isikutega, kelle registrijärgne asukoht on liikmesriigis, seotud teabevaldkonnad:

*Muudatusettepanek*

Muude juriidiliste isikutega, kelle registrijärgne asukoht on liikmesriigis, seotud teabevaldkonnad:

***AA. Muu juriidilise isiku asutamine, juhtimine ja tegevuse lõpetamine***

***2. muu juriidilise isiku registrijärgse asukoha üleviimine teise liikmesriiki***

Or. cs

**Muudatusettepanek 9**  
**Jiří Pospíšil**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt b**  
Määrus (EL) 2018/1724  
I lisa

*Komisjoni ettepanek*

Muude juriidiliste isikutega, kelle registrijärgne asukoht on liikmesriigis, seotud teabevaldkonnad:

*Muudatusettepanek*

Muude juriidiliste isikutega, kelle registrijärgne asukoht on liikmesriigis, seotud teabevaldkonnad:

***AA. Muu juriidilise isiku asutamine, juhtimine ja tegevuse lõpetamine***

***2a. võlausaldajate õiguste kaitse seoses muu juriidilise isiku registrijärgse asukoha üleviimisega teise liikmesriiki***

Or. cs

**Muudatusettepanek 10**  
**Jiří Pospíšil**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt b**

Määrus (EL) 2018/1724

I lisa

*Komisjoni ettepanek*

Muude juriidiliste isikutega, kelle registrijärgne asukoht on liikmesriigis, seotud teabevaldkonnad:

*Muudatusettepanek*

Muude juriidiliste isikutega, kelle registrijärgne asukoht on liikmesriigis, seotud teabevaldkonnad:

***AA. Muu juriidilise isiku asutamine, juhtimine ja tegevuse lõpetamine***

***4. normide järgimine ja läbipaistvus seoses kaubandustavade, sh tarbijate õigused ja garantiid kaupade ja teenuste müügi puhul***

Or. cs

**Muudatusettepanek 11**

**Jiří Pospíšil**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt b**

Määrus (EL) 2018/1724

I lisa

*Komisjoni ettepanek*

Muude juriidiliste isikutega, kelle registrijärgne asukoht on liikmesriigis, seotud teabevaldkonnad:

*Muudatusettepanek*

Muude juriidiliste isikutega, kelle registrijärgne asukoht on liikmesriigis, seotud teabevaldkonnad:

***AA. Muu juriidilise isiku asutamine, juhtimine ja tegevuse lõpetamine***

***10. muude juriidiliste isikute juhatuse liikmete tsiviilvastutus***

Or. cs

**Muudatusettepanek 12**

**Eugen Jurzyca**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 2 – lõik 1 a (uus)**

Määrus (EL) 2018/1724

Artikkel 36

**Artikkel 36 asendatakse järgmisega:**

**"1. Komisjon vaatab käesoleva määruse kohaldamise läbi hiljemalt [36 kuud pärast jõustumist] ja seejärel kord kolme aasta jooksul ning esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule hindamisaruande digivärava ja siseturu toimimise kohta, võttes aluseks artiklite 24, 25 ja 26 kohaselt kogutud statistika ja tagasiside.**

**2. Lävivaatamise käigus tehakse eelkõige järgmist:**

**a) hinnatakse artikli 14 kohaldamisala, võttes arvesse tehnika, turu ja õiguse arengut seoses tõendite vahetamisega pädevate asutuste vahel;**

**b) hinnatakse ja kvantifitseeritakse artikli 1 lõike 1 punktis b sätestatud kasutajate kokkuhoitud aega ja raha ning iga liikmesriigi kulude kokkuhoitu;**

**c) hinnatakse II lisa kohaldamisala, kvantifitseeritakse II lisa iga menetlusega kasutajate kokkuhoitud aeg ja raha iga liikmesriigi puhul;**

**d) kvantifitseeritakse käesoleva määruse netomõju kasutajatele, sealhulgas kokkuhoitud aeg ja raha;**

**e) analüüsitakse liikmesriikides veebis täielikult kättesaadavate menetluste parimaid tavasid, millega saavad kasutajad hoida kokku kõige rohkem aega ja raha, ning hinnatakse nende teostatavust II lisa laiendamiseks."**

Or. en

*Selgitus*

Ühtse digivärava aruandes märgiti ka, et ühekordsuse põhimõte tekitab loodetavasti positiivset majanduslikku mõju liikmesriikide eelarvetele (kuni 100 miljonit eurot aastas liikmesriigi kohta). Komisjon peaks kvantifitseerima iga liikmesriigi kokkuhoitu. Lisaks loodetakse, et ühekordsuse põhimõte hoiab kokku kasutajate raha ja aega. Komisjon peaks positiivsed tulemused kvantifitseerima, et põhjendada edasisi meetmeid ELi ja riiklikul tasandil. Ühtse digivärava eesmärk peaks olema ka muuta eluolukordi puudutavad menetlused palju lihtsamaks ja kiiremaks. Lävivaatamise käigus tuleks hinnata iga menetluse



*puhul kokkuhoitud aega.*